

## REGARDS BIBLIQUES SUR L'ÉGLISE

### « Église » : un mot

Le mot que l'on traduit par *Église* est le terme grec *ekklésia* qui signifie *assemblée*. Le terme *ekklésia* se rencontre 114 fois dans le Nouveau Testament, où il est traduit dans nos bibles françaises soit par « église », « communauté », ou « assemblée ». Ce mot n'est pas toutefois pas une invention des auteurs du Nouveau Testament, il est d'un usage courant en grec ancien où il signifie « convocation » ; c'est par lui que l'on désigne la convocation de l'assemblée des citoyens constituée juridiquement, pour régler les affaires de la cité et édicter les lois nécessaires au bon ordre de la société. Les traducteurs juifs de la bible hébraïque en grec (traduction que l'on appelle la *Septante*) ont utilisé ce terme *ekklésia* pour traduire le mot hébreu *qahal* désignant tantôt une assemblée quelconque, tantôt l'assemblée composée de l'ensemble du peuple d'Israël ou encore, une assemblée religieuse (Ex 12, 16 : « *Le premier jour, vous tiendrez une assemblée sainte ; vous ferez de même le septième jour. Ces jours-là, on ne fera aucun travail, sauf pour préparer le repas de chacun ; on ne fera rien d'autre* »).

### « Église » : une histoire

Le *Catéchisme de l'Église catholique* présentant l'article du *Credo* « Je crois à la sainte Église Catholique », souligne que le « mot "Église" signifie "convocation". Il désigne l'assemblée de ceux que la Parole de Dieu convoque pour former le Peuple de Dieu et qui, nourris du Corps du Christ, deviennent eux-mêmes Corps du Christ. L'Église est à la fois chemin et but du dessein de Dieu : préfigurée dans la création, préparée dans l'Ancienne Alliance, fondée par les paroles et les actions de Jésus-Christ, réalisée par sa Croix rédemptrice et sa Résurrection, elle est manifestée comme mystère de salut par l'effusion de l'Esprit Saint. Elle sera consommée dans la gloire du ciel comme assemblée de tous les rachetés de la terre (cf. Ap 14, 4). L'Église est à la fois visible et spirituelle, société hiérarchique et Corps Mystique du Christ. Elle est une, formée d'un double élément humain et divin. C'est là son mystère que seule la foi peut accueillir. » (CEC 777-779).

L'Église est le peuple de Dieu : « *une descendance choisie, un sacerdoce royal, une nation sainte, un peuple destiné au salut* » appelé à annoncer « *les merveilles de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière* » (1 P 2, 9). Un peuple dont on devient membre non par la naissance physique, mais par la « *naissance d'en haut* » « *de l'eau et de l'Esprit* » (cf. Jn 3, 3-5), c'est-à-dire par la foi au Christ et le Baptême. Un peuple qui a pour Chef le Christ et dont la dignité est la liberté des fils de Dieu dans la loi nouvelle d'aimer comme le Christ lui-même nous a aimés (cf. Jn 13, 34). Un peuple dont la destinée est le Royaume de Dieu, royaume qui commencé sur la terre, doit se dilater de plus en plus, et s'achever en Dieu lui-même. (cf. CEC 782).

### « Église » : une réalité actuelle

La 8<sup>ème</sup> préface des dimanches (L'unité de l'Église découle de l'unité trinitaire) chante : « *Vraiment, il est juste et bon de te rendre gloire, de t'offrir notre action de grâce, toujours et en tout lieu, à toi, Père très saint. Dieu éternel et tout-puissant. Par le sang que ton Fils a versé, pour le souffle de ton Esprit créateur, tu as ramené vers toi tes enfants que le péché avait éloignés ; et ce peuple, unifié par la Trinité Sainte, c'est l'Église, gloire de ta Sagesse, Corps du Christ et Temple de l'Esprit. Et nous qui sommes rassemblés pour te rendre grâce, avec les anges du ciel nous te chantons : saint ! ...* ».